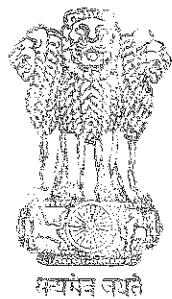


(47)

भारत सरकार

विधि और व्यापक अधिनियम



भारत का विधि आयोग

विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, 1963

की बाबत

एक सौ सेतालीसबी रिपोर्ट

1994

प्रबंधक, भारत सरकार मुद्रणालय, कोभिन्स्टूर डारा सुदित तथा प्रकाशन-
निर्माता, भारत सरकार, सिविल लाइन्स, दिल्ली-110 054 द्वारा प्रकाशित

मूल्य : (देश में) रुपए 181.00 या (विदेश में) £ 6.99 या \$ 10.85

के० एन० सिंह
भारत के भूतपूर्व मूँछ न्यायाधिपति

अध्यक्ष
विधि आयोग
भारत सरकार
शास्त्री भवन
नई दिल्ली-११०००१

फोन : कार्या० ३८४४७५
निवा० ३०१९४६५

अ०शा०सं० ६(३) (२३) /९३-बी०आ० (एल एस)

६ अक्टूबर, १९९३

प्रिय प्रधान मंत्री जी,

“विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, १९६३” की बाबत भारत के विधि आयोग की १४७ वीं रिपोर्ट प्रेषित करते हुए मुझे अत्यंत हर्ष हो रहा है।

२. विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, १९६३ के विभिन्न उपबंधों का निर्वचन करने के दौरान जो समस्याएं और कठिनाइयाँ सामने आई हैं उन्हीं के परिणामस्वरूप विधि आयोग स्वप्रेरणा से विभिन्न प्रश्नों पर विचार करने के लिए इस दृष्टि से प्रेरित हुआ है कि विधि और सरल हो जाए तथा तकनीकी बातों पर मुकदमेवाजी से बचा जा सके।

३. आयोग को विश्वास है कि ये सिफारिशें जब स्वीकार और कार्यान्वित हो जाएंगी तब विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, १९६३ से उत्पन्न समस्याएं और कठिनाइयाँ कम हो जाएंगी।

सादर,

भवदीय,

(ह०)

(के०एन० सिंह)

माननीय श्री पी० बी० जरसिंह राव
प्रधान मंत्री तथा विधि, न्याय और कंपनी कार्य भवन।
नई दिल्ली।

विषय-बस्तु

		पृष्ठ
अध्याय 1 :	भूमिका	1
अध्याय 2 :	राज्यक्षेत्रीय व्यापकता	2
अध्याय 3 :	कब्जे के प्रत्युद्धरण के लिए बाद	2
अध्याय 4 :	वे व्यक्ति जिनके द्वारा संविदाएं विनिर्दिष्टतः प्रवृत्त की जा सकेगी	3
अध्याय 5 :	तत्परता और इच्छा	5
अध्याय 6 :	पारस्परिकता का सिद्धांत	7
अध्याय 7 :	कब्जा और विभाजन	8
अध्याय 8 :	संविदा का विखंडन	9
अध्याय 9 :	डिक्रियों का रद्दकरण	9
अध्याय 10 :	सिफारिशें	9
	टिप्पण और संदर्भ	11

अध्याय 1

भूमिका:

1. 1. रिपोर्ट का प्रारंभ—इस रिपोर्ट की विषय-वस्तु पर विचार भारत के विधि आयोग ने स्वप्रेरणा से प्रारंभ किया है।

1. 2. विधि का इतिहास—भारत में विनिर्दिष्ट अनुतोष विधि को मूल रूप से विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, 1887 द्वारा संहिताबद्ध किया गया था। इस अधिनियम के उपबंधों पर विधि आयोग ने अपनी नौवीं रिपोर्ट में विचार किया था जिसके परिणामस्वरूप पूर्वतर अधिनियम के स्थान पर विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, 1963 (1963 का अधिनियम सं० 47) अधिनियमित किया गया। आयोग की नौवीं रिपोर्ट में तत्कालीन वस्तुस्थिति के लिए जो उचित कारण थे उनका उल्लेख किया गया था और आयोग ने जिस नए विधान का प्रस्ताव रखा था उसे विनिर्दिष्ट अनुतोष के निम्नलिखित सात स्वरूपों तक सीमित रखा था, अर्थात् :

- (1) संपत्ति के कवजे का प्रत्युद्धरण;
- (2) संविदाओं का विनिर्दिष्ट रूप से क्रियान्वयन;
- (3) विलेखों का सुधार;
- (4) संविदाओं का विखंडन;
- (5) विलेखों का रद्दकरण;
- (6) घोषणात्मक डिक्रिया; और
- (7) व्यादेश।

विभिन्न प्रकारों के क्षमित्पूर्तिकारी अनुतोष और कठिपय अधिनियमों में विनिर्दिष्ट रूप से उल्लिखित विनिर्दिष्ट अनुतोष को 1963 के अधिनियम में शामिल नहीं किया गया था।

1. 3. पुनर्विचार की आवश्यकता—विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, 1963 से अनेक समस्याएं और कठिनाइयाँ सामने आई हैं। वास्तव में इसने कुछ उपबंधों पर विरोधी न्यायिक रायों को जन्म दिया है। (i) इस प्रश्न पर परस्पर विरोधी न्यायिक राय है कि क्या कोई स्वामी तब धारा 6 के अधीन कवजे के लिए वादे ला सकता है? जब वह स्वयं नहीं विलिङ्गित उससे हक प्राप्त करने वाला कोई अन्य व्यक्ति संपत्ति पर कवजा किए हुए हो; (ii) अधिनियम की धारा 15 की बाबत भी कठिनाई है। भारत के न्यायालयों के सामने प्रायः ऐसी स्थिति तब आई है जब संविदा अभिव्यक्त रूप से किसी पर-पक्षकार के फायदे के लिए है। पर न्यायालयों ने ऐसे पर-पक्षकार के कहने पर-संविदा को प्रवृत्त करने में संकोच प्रकट किया है। ऐसा इस बात के होते हुए भी है कि संविदा का प्रतिफल ऐसे पर-पक्षकार की ओर से शतिभान हो सकता है¹; (iii) धारा 16 में आने वाले इन शब्दों ने कि “जो यह प्रकथन करने और सावित करने में असफल रहे” काफी मुकदमों को जन्म दिया है; (iv) धारा 22(2) के उपबंधों का विश्लेषण करते समय उच्चतम न्यायालय ने बाबूलाल बनाम हजारी लाल किशोरी लाल¹ के निर्णय में इस बात पर बल दिया है कि धारा 22(2) के परंतुक में “कार्यवाही” शब्द के पश्चात् “जिसके अंतर्गत निष्पादन कार्यवाही भी है” शब्दों को जोड़ने की आवश्यकता है; (v) इस प्रश्न पर विभिन्न न्यायिक राय हैं कि न्यायालय संदाय के लिए मूल रूप से नियत किए गए समय को बढ़ा सकते हैं या नहीं, धारा 28 के अधीन डिक्री के निबंधन कुछ भी क्यों न हो; (vi) इस बारे में भी संदेह प्रकट किए गए हैं कि सुलह डिक्री से भिन्न डिक्री धारा 31 के अधीन ‘लिखित लिखते’ पद के अर्थ के अन्तर्गत आएंगी या नहीं; (vii) राष्ट्रीय स्तर पर एकल्पना लाने की दृष्टि से धारा 1 पर पुनर्विचार करने की आवश्यकता है। इन्हीं कठिनाइयों ने विधि आयोग का इन प्रश्नों पर स्वेच्छा से

विधि आयोग की एक सौ सतालीसवीं रिपोर्ट

विचार करने के लिए इस उद्देश्य से प्रेरित किया है कि विधि को और अधिक सरल बनाया जाए तथा तकनीकी बातों को लेकर होने वाली मुकद्दमेवाजी को दूर किया जाए।

उपरोक्त उद्देश्य को दृष्टि में रखते हुए हम विनिर्दिष्ट अधिनियम की धारा 1, 6, 15, 16, 20, 22, 28 और 33 की परीक्षा करने के लिए अप्रसर हो रहे हैं तथा उस त्याग विधि का विशेषण करने जा रहे हैं जिसने न्यायिक विनिश्चयों को जन्म दिया है और जो कमियों सामने आई हैं। अन्त में हमने इस बाबत सिफारिशें की हैं। सन् 1963 के बाद विनिर्दिष्ट अनुतोष की बाबत ऐसे विभिन्न अन्य क्षेत्र सामने आए हैं जिनपर विचार आवश्यक है¹ किन्तु इस प्रश्न पर पुनर्विचार करने पर हम यह समझते हैं कि उक्त कठिनाइयों के लिए विभिन्न प्रकार के समाधानों की आवश्यकता है² किन्तु इस समय 1963 के अधिनियम की व्यवस्था में इस संबंध में परिवर्तन करना अथवा अन्य प्रकार के विनिर्दिष्ट अनुतोषों को भी समिलित करके अधिनियम को और अधिक व्यापक बनाना उचित नहीं है।

अध्याय 2

राज्यक्षेत्रीय व्यापकता

2.1. 1963 के पूर्व, विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, जैसा कि वह समय-समय पर संशोधित किया गया था, जम्मू-कश्मीर राज्य पर तथा 'अनुसूचित जिलों' के रूप में ज्ञात राज्यक्षेत्रों पर लागू नहीं था। नौवीं रिपोर्ट में इन निर्बन्धनों को हटाने का सुझाव दिया गया था। इसे स्वीकार किया गया और 1963 के अधिनियम को जम्मू-कश्मीर राज्य के सिवाए संपूर्ण भारत पर लागू कर दिया गया। आयोग की राय में ऐसा कोई कारण नहीं है जिससे कि वह अपवर्जन आगे भी चलता रहे। अनेक केन्द्रीय अधिनियम, जिनके अन्तर्गत आय-कर अधिनियम और धन-कर अधिनियम भी हैं (जो संविधान की सातवीं अनुसूची की सूची 1 के अन्तर्गत आते हैं) उक्त राज्य पर विस्तारित किए गए हैं। अब समय आ गया है कि अन्य अधिनियम, जैसे कि संविदा अधिनियम, विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम और भागीदारी अधिनियम, का विस्तार भी जम्मू-कश्मीर राज्य पर किया जाए और वे स्थानीय विधियों का, यदि कोई हों, स्थान लें, भले ही उनकी विषय वस्तु सातवीं अनुसूची की तीसरी सूची के अन्तर्गत हो। हमारी राय में, उपरोक्त कानूनों की बाबत अधिल भारतीय एकरूपता आवश्यक है, उचित है और वांछनीय है, क्योंकि वे समस्त विषयों में मान्यताप्राप्त सार्वभौमिक साधारण सिद्धांतों पर आधारित हैं। अतः हम यह सिफारिश करना चाहेंगे कि "जम्मू-कश्मीर राज्य के सिवाए" शब्दों का अधिनियम की धारा 1(2) में से लोप कर दिया जाए। तथापि, यह आवश्यक है कि ऐसा करने से पूर्व संविधान के अनुच्छेद 370 के अधीन एक उचित राष्ट्रपतीय आदेश जारी किया जाए ताकि ऐसी विधियों को, जो संविधान की सातवीं अनुसूची की तीसरी सूची के अन्तर्गत आती हैं, जम्मू-कश्मीर राज्य पर प्रवृत्त किया जा सके।

अध्याय 3

कब्जे के प्रत्युद्धरण के लिए वाद

3.1. 1977 के अधिनियम की धारा 9 में ऐसे वाद के लिए जिसे किसी व्यक्ति की सहमति के बिना, विधि के उचित अनुक्रम से अन्यथा, किसी स्थावर संपत्ति से बेदखल किया गया हो, एक संक्षिप्त अनुतोष का उपबंध किया गया था और उसे, हक और अन्य उलझन-पूर्ण प्रश्नों पर विचार करने की आवश्यकता के बिना भी तुरन्त कब्जा प्रत्युद्धृत करने में

विधि आयोग की एक सौ सतालीसवीं रिपोर्ट

समर्थ बनाया गया था। परन्तु यह तब जब उसने बेकब्जा होने से छह मास के भीतर वाद फाइल किया हो। यद्यपि, नौवीं रिपोर्ट¹ में इस उपबंध का लोप करने की सिफारिश की गई थी, किन्तु 1963 के अधिनियम में इस उपबंध को धारा 6 के रूप में बनाए रखा गया है।

3.2. धारा 6 के निर्वचन के बारे में इस प्रश्न पर विरोधी न्यायिक राय है कि क्या कोई ऐसा स्वामी उक्त धारा के अधीन कब्जे के लिए तब वाद ला सकता है जब वह स्वयं नहीं अपितु उससे हक प्राप्त करने वाला व्यक्ति संपत्ति पर कब्जा किए हुए हो। एक मत तो यह है कि जब स्वामी व्युत्पन्नी कब्जा-धारक को ऐसा हित प्रदान करता है जो उसे संपत्ति का वास्तविक प्रयोग और कब्जा करने का हकदार बनाता है तो केवल ऐसा व्युत्पन्नी धारक ही धारा 6 के अधीन कार्यवाही कर सकता है न कि स्वामी²। दूसरा मत यह है कि व्युत्पन्नी धारक को किसी अतिचारी द्वारा बेकब्जा करना वास्तव में स्वयं स्वामी को बेकब्जा करना है और वह व्युत्पन्नी धारक को भी इस धारा के अधीन कार्यवाही करने के लिए हकदार बनाता है³। यह सुझाव दिया गया है कि अंतिम मत ही संभव मत है और अन्य सामलों की बाबत जो मत है उनके गुणावण पर विचार करने की आवश्यकता नहीं है किन्तु इस स्थिति को विधि बनाकर साफ करना बाछनीय है। हमारी यह राय है कि यदि धारा 6 को सफल बनाए रखना है तो, यह अनुतोष स्वामी की स्थिति वाले व्यक्ति को भी उपलब्ध होना चाहिए जो व्युत्पन्नी धारक के माध्यम से कब्जे में है। इससे विभिन्न मत व्युत्पन्नी कब्जा को रखने वाले व्यक्ति को किसी तृतीय पक्षकार के साथ भिड़ा सकता है और इससे वास्तविक स्वामी संपत्ति के कब्जा को खो सकता है। अतः हम यह सुझाव देना चाहेंगे कि धारा 6(1) का संशोधन किया जाए और वह निम्नलिखित रूप में हो:

"6(1). यदि कोई व्यक्ति अपनी सहमति के बिना स्थावर संपत्ति से विधि के सम्बन्ध अनुक्रम से अन्यथा बेकब्जा कर दिया जाए तो वह अथवा ऐसा कोई व्यक्ति जिसके माध्यम से उसका कब्जा, अथवा यह व्युत्पन्न अधिकार द्वारा दावा करने वाला कोई भी व्यक्ति, किसी ऐसे अन्य हक के होते हुए भी जो ऐसे वाद में खड़ा किया जा सके, उसका कब्जा, वाद द्वारा, प्रत्युद्धृत कर सकेगा।"

अध्याय 4

वे व्यक्ति जिनके द्वारा संविदाएं विनिर्दिष्टतः प्रवृत्त की जा सकेंगी

4.1. 1963 के अधिनियम की धारा 15, 1877 के अधिनियम की धारा 23 को पुनः प्रस्तुत करती है। इसमें उन व्यक्तियों का उल्लेख किया गया है जिनके पक्ष में या जिनके विश्वद्वंद्व संविदाएं विनिर्दिष्टतः प्रवृत्त की जा सकेंगी। साधारण नियम यह है कि संविदा के आधार पर कोई वाद खंड (क) में उल्लिखित संविदा के पक्षकारों में से किसी के द्वारा लाया जा सकता है। संविदा के पक्षकारों में से किसी भी पक्षकार के हितप्रतिनिधि के अधिकार का उल्लेख खंड (ख) में किया गया है। खंड (ख) से लेकर (छ) तक में उन विशेष सामलों के लिए उपबंध किया गया है जहां वादहेतुक (यदि वह समनुदेशीय है) संविदा के पक्षकारों में से किसी एक पक्षकार द्वारा समनुदिष्ट किया जाता है अथवा उसकी मृत्यु या निर्वापन की दशा में, विधि के प्रवर्तन से, जीवित रहता है। ये सभी अप्रत्यक्ष रूप से इस नियम पर जोर देते हैं कि संविदा का कोई पर-पक्षकार वाद नहीं ला सकता और यह बात अनेकों न्यायिक विनिश्चयों⁴ से साबित है।

4.2. इंग्लैंड में, यह नियम कि संविदा का कोई पर-पक्षकार वाद नहीं ला सकता, इस सिद्धांत के साथ गहन रूप से जुड़ा हुआ था कि संविदा का प्रतिफल उसके पक्षकारों में से

विधि आयोग की एक सौ सेतालीसवीं रिपोर्ट

ही किसी के द्वारा यतिमान हो सकता है किसी पर-पक्षकार द्वारा नहीं। अतः वहां न्यायालयों ने निरंतर सामान्य विधि के इस नियम का कठोरता से अनुपालन करने पर बल दिया है यद्यपि साम्या विधि के अन्तर्गत प्रायः किसी या अनेक आश्रामों पर, समुचित मामलों में अनुतोष प्रदान किया जाता रहा है।

4.3. इंग्लैंड में, जो स्थिति है उसका संक्षेप में वर्णन चेशायर और फिफ्ट (11वीं संस्करण), पृ० 430-455 पर तथा आनसन (23वीं संस्करण) अध्याय 10 पर देखा जा सकता है। चेशायर ने (पृ० 441 पर) निम्नलिखित मत व्यक्त किया है:

“इस प्रकार से, संबंध के सिद्धांत से, जो सामान्यतया संविदा की प्रकृति से और विशेष रूप से इंग्लिश संविदा से अनुचित प्रतीत नहीं होता है, अन्याय हुआ है और यह सिद्धांत आधुनिक आवश्यकताओं के लिए अपराधित साबित हुआ है। संसद ने भी, जब भी उसने इस विषय पर विचार किया है, केवल अस्थायी और अवसर के अनुसार ही अनुतोष प्रदान किया है। इन परिस्थितियों में, यह आश्चर्य की बात नहीं है कि ऐसे और अनेक प्रयास हुए हैं जिनके द्वारा न्यायालय ने इस सिद्धांत से असहमति प्रकट की है। बास्तव में यह प्रयत्न काफी हद तक सफल रहे हैं।”

आनसन का कहना है कि (पृ० 398):

“संविदा के संबंध का सिद्धांत न्यायालयों में भी और संविदा विधि के विषय पर पाठ्य पुस्तकों के लेखकों के बीच भी काफी तर्क-वितर्क का विषय रहा है। यह कहा जाता है कि यह सिद्धांत केवल पर-पक्षकारों की उचित प्रत्याशाओं को नष्ट भर करता प्रतीत होता है, सौदे की सुरक्षा के मामले में समुदाय के सामाजिक हित का ध्यान नहीं रखता और यह सिद्धांत इंग्लैंड की विधि में नहीं है, तथा साधारणतया संयुक्त राज्य अमरीका की विधि व्यवस्था में भी नहीं है। ला रिविजन कमेटी की ‘अपनी’ छठी अंतरिम रिपोर्ट² में इस सिद्धांत के उत्साहन की सिफारिश में व्यक्त बास्तविक विचार निम्नलिखित रूप में हैं:

“जहां किसी संविदा में प्रत्यक्ष निवंधनों द्वारा किसी पर-पक्षकार को प्रत्यक्ष रूप से कायदा प्रदान किया गया है वहां पर-पक्षकार उस उपबंध को अपने ही नाम में प्रवृत्त करने का हकदार होगा परन्तु यह तब जब वचनदाता पर-पक्षकार के विरुद्ध कोई ऐसी प्रतिरक्षा प्रस्तुत करने का हकदार हो जो वचनग्रहीता के विरुद्ध विधिमान्य हो। पर-पक्षकार के अधिकार संविदाकारी पक्षकारों की पारस्परिक सहमति से किसी भी ऐसे समय संविदा को रद्द करने के अधीन रहते हुए होगे जिस समय के पूर्व पर-पक्षकार ने उसे अभिव्यक्त रूप से अथवा आचरण द्वारा स्वीकार कर लिया हो।”³

यह देखा गया है कि लार्ड डेनिंग इस नियम की निरंतर आलोचना करने वालों में से थे किन्तु उनका यह प्रयास कि यह सिद्धांत 19वीं शताब्दी का ऐसा आविष्कार था जो कि वर्तमान काल के लिए असंगत है, सफल नहीं हो सका⁴। किन्तु यद्यपि हाऊस आफ लार्डस ने इस बात पर बल दिया है कि यह नियम इंग्लैंड की विधि में सुदृढ़ता से जुड़ा हुआ है, उसमें संदेह नहीं है कि इसका मुनरीकण करने की ओर इसे शिखिल करने की आवश्यकता है⁵।

4.4. ऐसा कोई कारण नहीं है जिसे ऐसा असाम्यापूर्ण नियम भारत में चलता रहे और विशेष रूप से तब जब भारतीय संविदा अधिनियम के अधीन, वचन के प्रतिफल का वचन-वाता की ओर से गतिमान होना आवश्यक नहीं है अपितु वह किसी अन्य व्यक्ति द्वारा भी गतिमान हो सकता है⁶।

4.5. भारतीय न्यायालयों के समक्ष प्रायः ऐसी स्थितियां आई हैं जहां संविदा स्पष्ट रूप से किसी पर-पक्षकार के कायदे के लिए आशयित है किंतु फिर भी न्यायालयों ने ऐसे

विधि आयोग की एक सौ सेतालीसवीं रिपोर्ट

पर-पक्षकारों की ओर से संविदा को प्रवृत्त करने में संकोच प्रकट किया है। यद्यपि भारत में इंग्लिश विधि से परे हटकर, यह स्वीकार किया गया है कि संविदा का प्रतिफल पर-पक्षकार की ओर से भी गतिमान हो सकता है⁷। बहुत कम मामलों में ही, विधि पर दबाव डालते हुए तथा साम्या के किसी सिद्धांत को स्वीकार करते हुए अथवा अभिकरण, न्यास, समनुदेश या किसी कानून के किसी विशेष आधार पर, कुछ अनुतोष मंजूर किए गए हैं⁸।

4.6. यह स्पष्ट है कि भारत में ऐसी कार्यवाही पर इस प्रकार की सीमाएं लगाने का कोई न्यायोचित नहीं है। संयुक्त राज्य अमरीका में लग्जे तर्क-वितर्क के पश्चात् अब यह सुनिश्चित हो गया है कि पर-पक्षकार भी अन्य व्यक्तियों द्वारा उनके कायदे के लिए की गई संविदाओं के आधार पर बाद ला सकता है¹⁰। आस्ट्रेलिया में भी स्थिति यह है कि यद्यपि वह व्यक्ति, जो संविदा का पक्षकार नहीं है, उसके आधार पर बाद नहीं ला सकता और उसकी बाध्यताओं को प्रत्यक्ष रूप से प्रवृत्त नहीं करा सकता किंतु उस व्यक्ति के लिए यह संघर्ष है कि वह “अपनी ओर से प्रवृत्त करने की कार्रवाई से भिन्न कार्रवाई द्वारा अपने अधिकार के आधार पर” कायदा प्राप्त कर सके¹¹। जैसा कि पहले उल्लेख किया जा चुका है, इंग्लैंड में ला रिविजन कमेटी ने इस विधि का पुनरीक्षण यह उत्तरव करने के लिए करने की सिफारिश की थी कि जब किसी संविदा की स्पष्ट शर्तें किसी पर-पक्षकार को प्रत्यक्ष रूप से कायदा प्रदान करने के लिए आशयित हों तब उसे पर-पक्षकार द्वारा अपने नाम से ही प्रवृत्त कराया जा सकेगा¹²।

4.7. इसी दृष्टि से यह सिफारिश की जाती है कि 1963 के अधिनियम की धारा 15 में निम्नलिखित आशय का खंड (1) अंतःस्थापित करके संशोधन किया जाए:

“(i) किसी व्यक्ति द्वारा, जहां संविदा, अभिव्यक्त निवन्धनों द्वारा, ऐसे व्यक्ति को प्रत्यक्ष रूप से कायदा प्रदान करने के लिए तात्पर्यित है।”

अध्याय 5

तत्वरता और इच्छा

5.1. अधिनियम की धारा 16(ग) ने, जिसे मुख्य रूप से इस सिद्धांत को प्रशारी करने के लिए अंतःस्थापित किया गया था कि जो कोई साम्या की सहायता प्राप्त करने की वांछा करता है उसे स्वयं भी साम्या वरतानी चाहिए, कतिपय कठिनाइयों उत्पन्न की हैं और निवन्धन संबंधी कतिपय समझाओं को जन्म दिया है। खंड निम्नलिखित प्रकार से है:—

“संविदा का विनिर्दिष्ट पालन किसी ऐसे व्यक्ति के नाम से नहीं कराया जा सकता—

(क) * * * * *

(ख) * * * * *

(ग) जो यह प्रकथन करने और साबित करने में असफल रहे कि उसके संविदा के उन निवन्धनों से भिन्न जिनका पालन प्रतिवादी द्वारा निवारित अथवा अधिव्यक्त किया गया है, ऐसे मर्मपूर्त निवन्धनों का, जो उसके द्वारा पालन किया जाने हैं, उसने पालन कर दिया है अथवा पालन करने के लिए वह सदा तैयार और रजासंद रहा है।”

5.2. “जो यह प्रकथन करने और साबित करने में असफल रहे” शब्दों के कारण दो कठिनाइयां सामने आई हैं। पहली तो यह कि ये शब्द स्पष्ट रूप से बाद में प्रकथन के प्रतिनिधेय करते हैं और, जहां प्रकथन पर अमल किया जाता है वहां, वादी को विचारण के अनन्त में यह सावित करना होता है कि वह इस प्रकार से तत्पर है और इच्छुक है।

किसी भूल से, आदेशर मामा के मामले^२ में जो निर्णय श्रीवी काउसिल ने दिया था उसके शीर्षटिप्पण में इस आशय का एक भूत प्रतीत होता है कि वादी की ओर से डिक्री की तारीख पर्यन्त संविदा का पालन करने की तत्परता और इच्छा होनी चाहिए^३। दूसरी कठिनाई उस प्रकथन की प्रकृति और स्वरूप की बाबत है जो वादी को करना होता है।

5.3. जहां तक कि इन दोनों कठिनाइयों में से प्रथम का संबंध है, कोई उपचार संभवी आवश्यकता नहीं है। न्यायालय वादी की तत्परता और इच्छा को अधिनिर्णय वाद में किए गए प्रक्रम और विचारण में प्रस्तुत साक्षणों के आद्वार पर कर सकता है। ऐसा और कोई उपाय नहीं है जिसके द्वारा इन तारीखों के परंतु और डिक्टी की तारीख पर्यन्त वादी की तत्परता और इच्छा को अभिनिश्चित या अधिनिर्णीत किया जा सके और न इसकी की तत्परता और इच्छा को अभिनिश्चित या अधिनिर्णीत किया जा सके और न इसकी आवश्यकता ही है। इसके अतिरिक्त, वह ध्यान में रखने योग्य है कि यदि वादी विचारण के पश्चात् संविदा के अधीन अपनी बाध्यताओं का पालन करने में अविभृत या तत्परता की कमी मन में ले आता है तो वह या तो विनिर्दिष्ट अनुतोष के लिए डिक्टी पर जौर नहीं देगा अथवा, यदि उसने डिक्टी प्राप्त कर ली है तो, उसे निष्पादित नहीं करेगा।

३.४. जहाँ तक दूसरे प्रश्न का संबंध है, कठिनाई विविल प्रक्रिया संहिता, १९०८ में विनिर्दिष्ट अनुतोष के लिए बादों की बाबत बाद-पत्र के लिए विहित प्ररूप के कारण पैदा हुई है (अनुसूची १, प्ररूप ४७-४८)। जो प्रश्न उठाए गए हैं वे ये हैं—(१) बाद-पत्र में किए गए प्रकथन क्या उन्हीं शब्दों में होने चाहिए जो प्रारूप में विहित किए गए हैं में अथवा लातिक रूप से उसका अनुपालन करना पर्याप्त है और (२) क्या बाद-पत्र में ऐसा प्रकथन करने में हुई अरंभिक भूल विनाशकारी है या तत्पत्रात् उसका संशोधन करने की अनज्ञा दी जा सकती है।

5.6. उपरोक्त निर्णयों को दृष्टि में रखते हुए एक मत यह है सकता है कि उपर्युक्त कठिनाइयों का समाधान प्रत्येक भाष्मले में न्यायिक विनियिक्रम के लिए छोड़ दिया जाए और कानून में दिया गया नियम, यदि उसका उचित रूप से निर्वचन किया जाता है तो, ऐसी कोई कठिनाई उत्पन्न नहीं करता जिसका उपचार न हो सके। यह कहा जा सकता है कि बादी के लिए ऐसे वृटिपूर्ण बाद-पत्र को सिविल प्रक्रिया संहिता के आदेश 23 के नियम 1(2) के अनुसार बापस लेने की और नया बाद-शात्र की स्वतंत्रता है यदि परिसीमा की अवधि के भीतर ऐसा करना संभव हो¹² अथवा विकल्प के रूप में उसे बाद-पत्र में संशोधन करने का निवेदन करने की छूट है¹³।

5. 7. हम यह नहीं मानते कि ऐसा करना उचित है। वास्तविक कठिनाईयां उत्पन्न होती ही रहेंगी-और बाद के तकनीकी अभिवाक् के आधार पर खारिज होने का खतरा बना रहेगा यदि इस धारा को ज्यों का त्यों छोड़ दिया जाता है। जैसा कि ऊपर उल्लेख किया गया है, न्यायालय इस बात पर जोर देंगे कि अभिवाक् में तत्परता और इच्छा का प्रारूपिक अभिवाक् सम्मिलित होना चाहिए और यदा-कदा उच्चतम न्यायालय के निर्णयों¹⁴ को इस रूप में लिया जाता है मानों कि वे प्रथम अनुसूची के प्ररूप सं० 47-48 की अपेक्षाओं का दृढ़ता से अनुयालन करने पर जोर देते हैं। यद्यपि, भारत में अभिवाकों की जो स्थिति है उसमें, अभिवाकों का संशोधन करने के बारे में न्यायालयों के उदार रुख होने की अपेक्षा की जाती है और सामान्य रूप से भी, न्यायालय ऐसा ही करते हैं किंतु यह कोई संतोषप्रद समाधान प्रतीत नहीं होता कि प्रत्येक मामले में इन प्रश्नों को न्यायालय के अवधारण के लिए छोड़ दिया जाए। त्रुटिपूर्ण अभिवाकों के कारण अनेक बार तुच्छ प्रश्न पैदा हो जाते हैं¹⁵। त्रुटिपूर्ण अभिवाक फाइल करना, तदुपरान्त, प्रायः देर से, उसका संशोधन करने के लिए आवेदन करना और उस पर सुनवाई ऐसे कदम हैं जो मामले के शीघ्र निष्पादन में गतिरोध पैदा कर देते हैं। प्रायः न्यायालय संशोधन का मंजूर भी नहीं करते¹⁶ और, कभी-कभी उच्चतम न्यायालय के कर्तिपय विनिश्चयों¹⁷ को दृष्टि में रहते हुए ऐसा करने में संकोच भी करते हैं। अतः यह अच्छा है कि कानून में से बाद-पत्र में तत्परता और इच्छा की बात विनिर्दिष्ट रूप से प्रकथन करने की बात का लोप कर दिया जाए, यद्यपि ऐसी तत्परता और इच्छा को पक्षकार को डिक्टी अभिप्राप्त करने के पूर्व साक्ष्य द्वारा साबित करनी होगी। अतः हम सिफारिश करते हैं कि अनावश्यक मुकदमेबाजी से बचने की दृष्टि से “प्रकथन करने और” शब्दों को धारा 16(ग) में से विलोपित कर दिया जाए।

अध्याय ६

पारस्परिकता का सिद्धांत

6.1. अधिनियम की धारा 20(4) में निम्नलिखित उपबंध किया गया है:

“न्यायालय किसी पक्षकार को संविदा का विनिर्दिष्ट पालन कराने से इच्छाकार केवल इस आधार पर नहीं करेगा कि संविदा दूसरे पक्षकार की प्रेरणा पर प्रवर्तनीय नहीं है।”

यह उपधारा नौवीं रिपोर्ट में की गई सिफारिशों के आधार पर निष्पादित की गई थी जिस रिपोर्ट में, अंतर्वित सिद्धांत पर विस्तृत प्रूवक विचार करने के पश्चात्¹, यह अनुभव किया गया था कि इस आशय के विनिर्दिष्ट उपबंधों के अभाव में भी र सर्वर्जन के मामले में², अवयस्क की ओर से संपत्ति क्रय करने की संविदाओं की दशा में, जो संचिदाएं अवयस्क के फायदे के लिए नहीं कही जा सकतीं, नियम को लागू करने का भय बना रहेगा। मुल्ला ने यह मत प्रकट किया है कि दो कारणों से इस उपधारा की आवश्यकता को स्वीकार करने में कठिनाई है³: एक तो यह कि धारा 12 में पारस्परिकता के सिद्धांत को स्पष्ट रूप से अस्वीकार किया गया है और दूसरा यह कि उपधारा (4) की भाषा आयोग द्वारा प्रक्रियित प्रकार के मामलों में किसी भी प्रकार से सुसंगत नहीं है क्योंकि वह केवल संविदाओं के प्रवर्जन को लागू होती है। भी र सर्वर्जन जैसे मामलों में ऐसी कोई विविधपूर्ण संविदा नहीं थी जिसके विनिर्दिष्ट अनुपालन के लिए निवेदन किया जा सकता था। एक मात्र स्थिति जिस में पारस्परिकता के सिद्धांत का लाभ लिया जा सकता है, वहाँ आती है जहाँ संविदा के पक्षकारों में से कोई उसके विनिर्दिष्ट अनुपालन की प्रार्थना नहीं कर सकता जब कि दूसरा पक्षकार ऐसा करने में समर्थ होगा और ऐसी स्थिति के लिए अधिनियम की धारा 12 में प्रयोगित उपबंध कर दिया गया है। इस उपबंध की इस आलोचना में कि वह अनावश्यक और बेकार है कुछ बल प्रतीत होता है। तथापि, हमें अधिनियम

में से धारा 20(4) का लोप करने का मुझाव देने की आवश्यकता प्रतीत नहीं होती है। यह उपबंध तीस वर्षों से कानून में है और इससे कोई कठिनाई उत्पन्न नहीं हुई है। यह केवल इस सिद्धांत का समर्थन करता है कि पारस्परिकता के अभाव के कारण विनिर्दिष्ट अनुपालन की डिक्री देने से इन्कार करने का कोई आधार नहीं होता चाहिए और यह अनेक निर्णयों पर आधारित है जिसका नीबूं रिपोर्ट में उल्लेख किया गया है।

प्र० ७

कल्पजा और विभाजन

7.1. 1963 में नए रूप में पुनःस्थापित की गई धारा 22 का उद्देश्य पक्षकारों को एक ही वाद में विनिर्दिष्ट अनुपालन तथा कब्जा आदि के लिए वाद लाने में समर्थ बनाना था। इस उपबंध को आवश्यक समझा गया था क्योंकि, 1877 के अधिनियम के अधीन, कुछ उच्च न्यायालयों ने यह मत व्यक्त किया था कि चूंकि हक विनिर्दिष्ट अनुपालन की डिक्री के पश्चात् ही प्राप्त होगा अतः कब्जे का दावा उसके पश्चात् ही एक पृथक् वाद लाकर किया जा सकता था। तथापि, अन्य उच्च न्यायालयों ने इस पक्ष का समर्थन किया था कि कब्जे की मांग उसी वाद में की जा सकती थी। कुछ न्यायालयों ने तो यहां तक कह दिया¹ कि यदि वाद में कब्जे की प्रार्थना न भी की गई हो तब भी वाद निष्पादन कार्यवाहियों के अनुसरण में विलेख को निष्पादित कराने के पश्चात् कब्जे का दावा किया जा सकता था। बाबूलाल बनाम हजारी लाल किशोरी लाल में उच्चतम न्यायालय ने धारा 22(2) के उपबंधों का विश्लेषण करते हुए निम्नलिखित मत प्रकट किया है:

धारा 22 को यदि उपरोक्त विनिश्चय के साथ पढ़ा जाए तो पूर्व में प्रस्तुत किए गए दो मतों में से अंतिम मत को विधिक मान्यता प्राप्त हो जाती है। तथापि, इस स्थिति को स्पष्ट करना और उच्चतम न्यायालय के विनिश्चय को प्रभावी करने के लिए धारा 22(2) के परंतुक में “कार्यवाही” शब्द के पश्चात ‘जिसके अन्तर्गत निष्पादन कार्यवाही भी है’ शब्दों को जोड़ना बांधनीय प्रतीत होता है। हम तदनुसार सिफारिश करते हैं।

अध्याय ८

संविदा का विखंडन

8.1. अधिनियम की धारा 28(1), विक्रय की कतिपय संविदाओं अथवा स्थावर संपत्ति के पट्टे को वहां विखंडित करने के लिए उपबंध करती है जहां क्रय धन या पट्टा धन विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर चुका नहीं दिया जाता। न्यायालय, यदा-कदा, 'स्वयं प्रवृत्तशील' अंतिम डिक्री पारित कर सकते हैं, अर्थात् ऐसी डिक्री जिसमें यह व्यवस्था की गई हो कि यदि डिक्री द्वारा नियत समय के भीतर भुगतान नहीं कर दिया जाता तो वाद खारिज हो जाएगा। इस प्रणत पर कि, क्या ऐसे मामलों में भी, न्यायालय संदाय के लिए मूल रूप से नियत किए गए समय को, डिक्री के निर्बन्धनों में किसी बात के होते हुए भी, बढ़ा सकते हैं, न्यायिक राय में विरोध है¹। सही बात तो यह है कि, ऐसा प्रतीत होता है कि, ऐसी "स्वयं प्रवृत्तशील" डिक्री विधिविरुद्ध होगी और किसी भी दशा में वह धारा 28 के स्पष्ट उपबंधों के विपरीत होगी। ऐसा होने पर भी हमारा यह विचार है कि इस बात को स्पष्ट कर दिया जाना चाहिए कि धारा 28 ऐसे मामलों पर लागू होगी। अतः, हम सिफारिश करते हैं कि धारा 28 में उपधारा (1) के पश्चात् एक नई उपधारा (1क) अन्तःस्थापित की जाए जो निम्नलिखित रूप में हो:

“(1क) विकेता या पट्टेदार किसी भी समय उस अवधि के विस्तार के लिए उपर्याहा (1) के अधीन आवेदन कर सकता है जिस अवधि के भीतर क्याधन या अन्य राशि डिक्री के अधीन संदेय थी या संविदा के विखंडन के लिए आवेदन कर सकता है और ऐसा आवेदन इस बात के होते हुए भी किया जा सकता है कि डिक्री में ऐसी व्यवस्था की गई है कि क्रेता या पट्टेदार द्वारा उक्त राशि का डिक्री में विनिर्दिष्ट अवधि अथवा न्यायालय द्वारा अन्यथा अनुचात अवधि के भीतर संदाय करने में व्यक्तिक्रम की दशा में कठिपय परिणाम स्वरूप ही हो जाएगे।”

अध्याय ९

डिक्षियों का रहकरण

9.1. धारा 31 “लिखित लिखतों” के रहकरण के लिए उपबंध करती है। यह अभिव्यक्ति केवल संविदा तक सीमित नहीं है और उसका विस्तार इतना है कि उसके अन्तर्गत एक पश्चीय दस्तावेज, जैसा कि रसीदें, अभिकृतियां, दान-पत्र और वसीयतें, भी आ जाती हैं। यह निर्णय दिया गया है कि उसके अन्तर्गत अधिनिर्णय और सुलह डिक्रियां भी आ जाती हैं। तथापि, यह संदेह है कि क्या सुलह डिक्रियों से भिन्न डिक्रियां भी इस अभिव्यक्ति के अर्थ के अन्तर्गत आ जाएंगी।¹

यह चर्चा हम ऐसे ही कर रहे हैं। हम इस समय किसी कानूनी संशोधन की सिफारिश नहीं कर रहे हैं और हम इस विषय को न्यायालय द्वारा स्पष्ट किए जाने के लिए, यदि और जब कभी ऐसा अवसर आए, छोड़ रहे हैं।

अध्याय १०

सिफारिशें

10.1. संक्षेप में, हम अधिनियम में निम्नलिखित संशोधन करने की सिफारिश करते हैं:

विधि आयोग की एक सौ सैतालीसवीं रिपोर्ट

1. धारा 1(2) — “जम्मू-कश्मीर राज्य के सिवाएँ” शब्दों का धारा 1(2) में से लोप किया जा सकता है। इस संशोधन को प्रभावी बनाने के लिए एक राष्ट्रपतीय आदेश संविधान के अधीन जारी किया जा सकता है।

2. धारा 6—अधिनियम की धारा 6(1) का निम्नलिखित रूप में संशोधन किया जा सकता है:

“6(1) यदि कोई व्यक्ति अपनी सहमति के बिना स्थावर संपत्ति से, विधि के सम्यक् अनुक्रम से अन्यथा, बैकूज्जा कर दिया जाए तो वह अथवा ऐसा कोई व्यक्ति जिसके माध्यम से उसका कबूजा है, अथवा व्युत्पन्न अधिकार द्वारा दावा करने वाला कोई भी व्यक्ति, किसी ऐसे अच्युत्तम के होते हुए भी जो ऐसे वाद में खड़ा किया जा सके, उसका कबूजा, वाद द्वारा, प्रत्युदृत कर सकेगा।”

3. धारा 15—धारा 15 में, निम्नलिखित खंड (i) के रूप में अंतःस्थापित किया जा सकता है:—

“(i) किसी व्यक्ति द्वारा, जहां संविदा, अभिव्यक्ति निवन्धनों द्वारा ऐसे व्यक्ति को प्रत्यक्ष रूप से फायदा प्रदान करने के लिए तात्पर्यित है।”

4. धारा 16(ग)—“प्रकरण करने और” शब्दों को हटाया जा सकता है।

5. धारा 22—धारा 22 की उपधारा (2) के परन्तुक में “कार्यवाही” शब्द के पश्चात् जिसके अन्तर्गत निष्पादन कार्यवाही भी है शब्द अन्तःस्थापित किये जा सकते हैं।

6. धारा 28—धारा 28 में, उपधारा (1) के पश्चात् उपधारा (1क) निम्नलिखित रूप में अन्तःस्थापित की जा सकती है:

“(1क) विक्रेता या पट्टेदार किसी भी समय उस अवधि के विस्तार के लिए उपधारा (1) के अधीन आवेदन कर सकता है जिस अवधि के भीतर क्रयधन या अन्य राशि डिक्री के अधीन संदेश या संविदा के विखंडन के लिए आवेदन कर सकता है और ऐसा आवेदन इस बात के होते हुए भी किया जा सकता है कि डिक्री में ऐसी व्यवस्था की गई है कि क्रेता या पट्टेदार द्वारा उक्त राशि का डिक्री में विनिर्दिष्ट अवधि अथवा न्यायालय द्वारा अन्यथा अनुज्ञात अवधि के भीतर संदाय करने में व्यतिक्रम की दशा में कठिपथ परिणामस्वरूप स्वयं ही हो जाएगे।”

अधिनियम में कोई अच्युत्तम अविवरित आवश्यक नहीं समझे गए हैं।

(के०एन०सि०)

अध्ययन

(एस०रंगनाथन)

सदस्य

(डॉ०एन०संदेशिक)

सदस्य

(पी०एम०बवशी)

सदस्य (अंशकालिक)

(एम०मार्कस)

सदस्य (अंशकालिक)

(चि०प्रभाकरराव)

सदस्य सचिव

विधि आयोग की एक सौ सैतालीसवीं रिपोर्ट

टिप्पणी और संरक्षण

अध्याय 1

- ए० आई० आर० 1982 उच्चतम व्या० 818
- उदाहरण के लिए विभिन्न प्रकार की स्थितियों में मूल्य अथवा शारीरिक क्षति के संबंध में क्षतिपूरक अनुतोष, जिसके अन्तर्गत पुलिस की अभिरक्षा में मूल्य या क्षति भी है।
- आयोग और वडे प्रधनों पर विचार करने और उन्हें आगामी रिपोर्ट में सम्मिलित करने का विचार कर रहा है।

अध्याय 2

शृंखला

अध्याय 3

- नौवीं रिपोर्ट का पैरा 16।
- वीरास्वामी बनाम बैकटचाला, ए आई आर 1926 मद्रास 18; रमेश्वर बनाम सांबाशिव ए आई आर 1928 नागपुर 31।
- रखुवीर दयाल बनाम हर गोविन्द, ए आई आर 1953, राज० 287; गोविन्दराम बनाम मेवा ए आई आर 1953, पैसू 188; सलेश कुमार बनाम रमा देवी, ए आई आर 1952, आ० प्र० 339; जयनाथ बनाम बिशुनाथ, आई एल आर 1951-2, इला० 16; रत्न लाल बनाम अमर सिंह, ए आई आर 1929, बम्बई 467; बिदुबासिनी बनाम जानबी, (1901) आई एल आर 24 कलकत्ता, 260; विरजिवन्स बनाम मोहम्मद अली (1881) आई एल आर 5 बम्बई 208।

अध्याय 4

- डनलप पेन्सिटिक टॉयर क० बनाम लेलफिज एंड क० 1915 ए सी 847; सकुटन्स लि० बनाम मिडलेंड सिलिकौन्स लि० 1962 ए सी 446; बैसविक बनाम बैसविक 1967-2 ए आर 1197 (एच०एल०)। खंड (ग) संभवतः इस नियम का वास्तविक अपदान है और उसकी परिधि अत्यंत सीमित है।
- 1937 (सी एम एन डी 5449), पैरा 48।
- समिति की सिफारिश को इंग्लैंड में क्रियान्वित नहीं किया गया है।
- बैसविक बनाम बैसविक (1968 ए सी 58) जिसमें सैम बनाम सैम (1966 सी एच 538) में दिए गए लार्ड डेनिंग के मत का अनुमोदन किया गया है जैकसन बनाम होरिजन होलिडेज लि० 1975-3 ए एल एल आर 92 भी देखिए जिसमें लार्ड डेनिंग द्वारा नियम की दृढ़ता को कम करने का प्रयास किया गया था।
- बोडर इन्वेस्टमेंट डेवलपमेंट लि० बनाम विद्यु फंस्ट्रॉक्सन (यू के) लि० 1980-1 ए एल एल आर 571 में पृष्ठ 591 पर भी जैकसन में लार्ड डेनिंग द्वारा प्रकट किए गए मत की आलोचना की गई थी किन्तु लार्ड फ्लारमैन ने इस बात की वाचनीयता पर बल दिया है कि हाऊस आफ लार्ड्स नियम पर पुनः विचार करे।
- भारतीय संविदा अधिनियम की धारा 2(घ)।

7. उदाहरण के लिए देखिए शिव व्याल बनाम शूनिशन ए आई आर 1963 पंजाब, 538। किन्तु कुछ विरोधी मत भी हैं जैसे खीरोड बिहारी बनाम मान गोविन्द, ए आई आर 1934 कलकत्ता 682, देव नारायण देव बनाम चुनी घोष, ए आई आर 1941, कलकत्ता 129 और द्वारिका नाथ बनाम प्रिय नाथ, (1917) 22 सी डब्ल्यू 279। इस संदर्भ में पोलक एंड मुला, भारतीय संविदा अधिनियम (10वां संस्करण) पृ० 28-37 देखिए।
8. भारतीय संविदा अधिनियम की धारा 2(घ)। सुब्रो चेटी बनाम अरुणचलम चेटी, ए आई आर 1930 मद्रास 382; (बृहणलाल संभू बनाम प्रभेला बाला, ए आई आर 1928 कलकत्ता, 518 और कैपांग प्रासवेंटिंग कं. लि० बनाम स्किट (1968) 2 डब्ल्यूएल आर 55, भी देखिए; मलय अध्यादेश के बारे में प्रियी काउंसिल का विनियोग भी हैं जिसमें धारा 2(घ) के समान उपबंध है।
9. खवाजा मोहम्मद खां बनाम हुसनी बेगम, (1910) 37 आईए० 152 (पी०सी०) शृ॒ष्टु अमल बनाम सुब्रमनिया, आई०एल०आर० (1910) 33 मद्रास 238; सुंदरजा बनाम लक्ष्मी, आई०एल०आर० (1915) 38 मद्रास, 788।
10. पोलक और मुला देखिए, भारतीय संविदा अधिनियम, दसवां संस्करण, पृ० 35।
11. कोत्स बनाम बैगाट्स एक्सीक्यूटर एंड ट्रस्टीज कं. लि० (1967) 40 ए०एल०जे०आर० 47।
12. सी एम डी 3449 (पृ० 31) जिसका उल्लेख वेस्टिक बनाम वेस्टिक (1967) 2 ए०ई०आर० 1197 में है।

अध्याय 5

1. गोमथीनायगम पिल्लै बनाम पलानीस्वामी नादार, ए०आई०आर० 1967 उच्चतम न्या० 868। पछर सिंह बनाम कृष्ण सिंह, 1947 राज० 112, में यह उल्लेख किया गया है कि तत्परता और इच्छा संविदा की तारीख से लेकर बाद फाइल करने की तारीख तक की बाबत होनी चाहिए।
2. अवेशर माम बनाम फ्लोरा सीसन, ए०आई०आर० 1928 पी०सी० 208 प्रियी काउंसिल 208 गोमथीनायगम के मामले में लागू किया गया था।
3. मुला की पुस्तक स्पेसिफिक रिलीफ एक्ट, 10वां संस्करण पृ० 497 देखिए।
4. गोमथीनायगम पिल्लै अनाम पलानीस्वामी नादार, ए०आई०आर० 1967 उच्चतम न्या० 228।
5. ए०आई०आर० 1968 उच्चतम न्या० 1355।
6. 1969 (2) एस सी सी 539।
7. ए आई आर 1990 उच्चतम न्या० 682।
8. घिन सिंह बनाम तारा चंद (ए०आई०आर० 1984 इला० 5) और कामदेव नाथ चौधरी बनाम देवेन्द्र कुमार नाथ (ए आई आर 1979 गुहा० 65) देखिए।
9. इदरीस अली बनाम अब्दुल समद, ए आई आर 1973 गुहा० 132 और कामदेवनाथ बनाम देवेन्द्र कुमार नाथ, ए आई आर 1979 गुहा० 65, तथापि, इस नियम के अपवाद भी दर्शाएँ गए थे।
10. ए आई आर 1967 उच्चतम न्या० 228; प्रेम राज बनाम डी एल एफ ए आई आर 1968 उच्चतम न्या० 1355 भी देखिए।

11. मदन बनाम कमालुदीन (ए आई आर 1930 पटना 121) देखिए जिसका उल्लेख नौवीं रिपोर्ट में किया गया था और पश्चात्वर्ती मामले जिनका उल्लेख मुला की पुस्तक स्पेसिफिक रिलीफ एक्ट, 10वां संस्करण पृ० 998 पर पाद टिप्पण (77 से 84) तक में किया गया है। पाकिस्तान के उच्चतम न्यायालय ने भिन्न मत व्यक्त किया गया है; मुला, स्पेसिफिक रिलीफ एक्ट, 10 संस्करण, पृ० 998 पा० टि० (89)।
12. थंकम्मा मेशु बनाम आजमतुला खो जे० टी 1991-1 उच्चतम न्या० 35।
13. सिविल प्रक्रिया संहिता, आदेश 6, नियम 17। यदि वह ऐसा करने में असफल रहता है तो वह विधि को या न्यायालय को दोषी नहीं कह सकता और उसे स्वयं को धन्यवाद देना होगा और बाद को खारिज किए जाने के परिणामों को सहन करना होगा।
14. औसेफ बर्गेस बनाम जोसेफ एक्ट 1969(2) एस सी सी 439; ए०के० राउथेर बनाम पी०के० साराभाई, एआईआर 1990 उच्चतम न्या० 680।
15. साम्बांशिव राव बनाम बंगार राजू, ए आई आर 1983 आ० प्र० 392; मार्केर बनाम सुदामा प्रसाद, एआईआर 1982 पटना 200।
16. गणेश द्वेॅडिंग कं० बनाम मौजी राम, एआईआर 1978 उच्चतम न्या० 484।

अध्याय 6

1. रिपोर्ट का पैरा 51 देखिए।
2. मीर सरवर्जन बनाम कब्रुदीन मौहम्मद (1912) 39 आईए० 1।
3. मुला, स्पेसिफिक रिलीफ एक्ट, 10वां संस्करण, पृ० 1025।

अध्याय 7

1. अजुन बनाम साहू, ए आई आर 1950 इला० 415; कार्तिक बनाम दिवाकर, ए आई आर 1952 कलकत्ता 362; श्यामा बनाम दुली चंद (1987) इला० एल०जे० 148।
2. ए आई आर 1982 उच्चतम न्या० 818।
3. ए आई आर 1956 इला० 586।

अध्याय 8

1. भुजंगराव गणपत बनाम सेशराव राजाराम, ए आई आर 1974 बम्बई 101 और सूर्यनारायण बनाम सिदेया 1972 1 एन० डब्ल्यू०आर० 367; कंद्रा: सर्वस्थी बनाम सोमासुन्दरम् 1977, 2 एम एल जे 68 और चलनरती बनाम सुब्रा रेडी (1989) करेट सिविल केसेस 431 (आ०प्र०) पृ० 433, 435 पर।

अध्याय 9

1. शांति प्रसाद बनाम कुंज लाल, ए आई आर 1953 पेस्यू 151, कंद्रा: दुनिया लाल बनाम नगेन्द्र नाथ, ए आई आर 1953 कलकत्ता 163।

- विक्रेता—(1) प्रकाश और विक्रेता प्रबन्धक, विधि साहित्य प्रकाशन, भारत सरकार, भारतीय विधि संस्थान भवन,
भगवान्दीप मार्ग, दिल्ली-110 001.
- (2) प्रकाशन-विक्रेता, भारत सरकार, सिविल लाइन्स, दिल्ली-110 054.